

ବାଲପାଠ୍ୟ ପରିବହନ । ୫୫-୩ ରାଜ୍ୟ ପ୍ରଧାନମନ୍ତ୍ରାଳୟ, (ଫୋନ୍ ୧୫୩୦) । ଆସିଥିଲୁ ୧୯୭୮ ମସି ୨୦ ଫରେବୁ ।





— ადგილი მოვალეობით, კაცო, ას კოლეგაჭრობის გაზარია თუ ქორწიაჭრობის?

Ε Ο Δ Ε Μ Ο Δ Ε Δ Ο

— რა ზომები მიიღეთ, ცხვარი რომ უნებართვოდ დაუკლავთ?
— გავატყავეთ, ბატონი!

— აქამდე რატომ ვერ ვამჩნევდით, ეს ყმაწვილი ასეთი ენაშულიანი
თუ იყო? — პირში ღვიძო ჰქონდა დაგუბებული!

— პორფირი, რომ მიღიხარ, კაბინეტის კარებს რატომ აზ კეტავ?
— კარჩაკეტილობა რომ აზ დამაბრალონ.

ՏԱՅԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

6 n 5 6 8 n

კონტინენტი, კონტინენტი
და გზის სათვალე...

ვინ არ გამუცელებდა ყრუ-
მუნჯთა და უსინათლოთა ნახე-
ლავს, ამა თუ იმ წარაგას. მხო-
ლოდ საქმეში ჩახელულმა აღ-
ინაგბება იციან, თუ რა და-
ლი გარეჭის ფასად აღშევენ ამის
შერძოւისუნარმოკლებულინ. სა-
კოველთაოდ დადგნილია, რომ
იმ საწარმოებში, სადაც ინვა-
ლიდები შრომდნენ, უზად და-
ცულ იქნება კინტიგენტი. ვოქ-
ათ, 50 უსინათლოს გვერდით
უნდა დასაქმებულ იქნეს ამდენი-
ვე ჯანმრთელა აღმაინა. ეს წევი
წლების გამავლობაში იღვეოდა
საკართველოს სსრ უსინათლოთა
საწარმოების ფოთის საწავლო-
საწარმოონ გაერთიანება „ეროვნუ-
ლობის“ ზუგდიდის ფილიალში, ყუ-
რალება არ ეცცოდა შატრერია-
ლურ ფასეულობათა დაცვას, ინ-
დევორა შრომის ღისცილინა. ა-
სეთ პირობებში ლაპრაკიც ჟელ-
მეები იყო განვითარებული პრო-
დუქციის ხარისხში.

ობს, ამის გამო სამკერვალო სა-
აქტო დღითხე ვერ ღებულობს
საჭირო ქსოვილს. საგარანტერეო
სამქროს მიერ გამოშეცვლი-
პროცესურით ჩშრად უხარისხო
და მომხმარებელი იწუნებს.
1978 წლის 20 მაისის 8

ასევე შუნი დასტუს და ხარჯო-
ვიდან უკან დააბრუნეს 3.400 ცა-
ლი გზის სათვალე.

გაინტ ჩა პატერნისას უკენებს
მომხმარებელი ჟუგლიდიდელ უსი-
ნათოოთა ნაწილას?

ରୁଗ୍ବୁକୁରୁ ସଫ୍ଟାରମିଳ ଯାଏଲ କେତେ
ମନ୍ଦରାଜାଙ୍କୁଲ୍ପନ୍ତାକ ଶାସ୍ତ୍ରବାହିଶି ହାତର
କ୍ଷେତ୍ର, କରନ୍ଦର୍ଜୁପାଇସ କ୍ଷେତ୍ରରୁଠି ଶା-
କ୍ଷେତ୍ରବାସ ବାରମ୍ବେଧିଲି ରୈକ୍ଷନ୍ତରୁଳଙ୍ଗିଲ
କ୍ଷେତ୍ର ଅବସରିଶେଖିଲା ଉଲିନା-
ରୁଳାରୁ କର୍ଣ୍ଣରୁକ୍ତିକୁଳାତ୍ମକାରୀ — ଏ
ଏହିରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁଠି ମିଥ୍ରେଶ୍ଵର ଓଦିଶା,
ରାମ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ବାରମ୍ବେଧିଲି ବାରିଶିଲ
ରାମଭ୍ରାନ୍ତରେ ମନ୍ଦିରକୁଳେବୁ, ଶୁଭ୍ର-
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତ୍ତକ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରମ କୁ ମନ୍ଦିରବାରିଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାମ ମନ୍ଦିରକୁଳଙ୍କାନ୍ଦବାସ ନି-

ენს მათ მიერ მიწოდებული პრო-
დუქციისამი და ეძებს ოუნდაც
სულ უმინშვნელო საბაზს, ჩათა
უკან დაბატუნოს საქონეა, მი-
ზენი ერ დილი ხანა ცნობილია —
ბაზარზე დოთხოვნილება არ არის.
რაზომ არ არის ვა თანხოვ მომ

କୁର୍ଦ୍ଦ୍ରେ ରୋହ କାନ୍ଦିଲାବୁ।
ମେଳାଲାପାଦ ମନ୍ତ୍ରିନୀଲାପାଦ, ଓଜରା-
ଶ୍ରୀଲାପାଦ ରୂପି ମନ୍ତ୍ରିନୀ ଲାପାଦ, ତୁମୁଳ
ଲାପାଦ କାନ୍ଦିଲାବୁ ରୂପି କାନ୍ଦିଲାବୁମି ରୂପି
ରାଜସ୍ଵରାଜପାଦ ମନ୍ତ୍ରିନୀଲାପାଦିନି ମନ୍ତ୍ରିନୀ, ରା-

ეხმარება მწარმოებელთ, რომ
უკეთ გაერკენენ ბაზრის რთულ
და უხილავ დინებებში და მოძებ-
ნონ საიმედო ფონი.

გეღვებ და...
პოტლუ ჩატეული სურვილი

ზაფერულსაც აქვს მხოლოდ გის-
თვის დამატასათვებელი სამეკაუ-
ლები. მზიანი ქალაქები, დასიც-
ხული ქუჩები, ბულვარების გა-
მოგრძელებული სიციხეს საწილა-
მდევრი საშუალებებია. ბურახის
ცისტერნა, ნაყინის ბუღალტურანა...
რა პავილიონებშა და ფარლულე-
ბში ჩაცილებული ლუდის კასტები,
შუშტუნა სასტელებით სავსე ლა-
მაზეტევერიან ბოთლები.

ბუნებრივია, მათ სარისხი ის-
ვე გვალდლებს, როგორც ყველა
დანარჩენი საწყიბისა, რაც ჩემს
უყასა სამართლისა. როგორც ზაფხუ-
ლის შეზე თავისი მცხუნვარებმათ
აგავსებს, დაგონათავს და კათხა-
ლულს ან ჭიქა ლომინასს შოგა-
ნატრებს, ძნელია შეეგურ იმ
აზრს, რომ შენ სურვილს ახდენა
არ უწევითი მავინდისა და მაგანის
დაუღევერიობის, ზოგჯერ კი უპა-
ტიოსნობის გამო. საუბრდუსოდ,
გრძელდება განვითარების წყალ-წყა-
ლა ლუდისა და ლიმონათის გამ-
ყიდველები, უფრო ხშირად კი
პროდუქციას ქარხებიდანვე აკ-
ლია ხარისხის.

ଓ ওঁইছুট দ্বাবাদিষ্টভদ্রীত ক্ষে-
লি ক্রমন্বয়ে আ শুল্কাবৃক্ষের দ্বা-
বাদিষ্ট ক্ষেল্পে ক্ষুক্ষেশ্বর। ক্ষুক্ষুলোভ-
ডিত স্বাক্ষৰেভশ্বর মনোনিবেশ ক্ষেল্প-
শ্বৰিলোভশ্বর, নাযনিব লোলোণুভস্ব রূপ

ՀԱՅՈՒԹՈՒ ՀԱՅԿԱՑՈՒ

— ექვს გითხრათ ლოთის კაცისა, — ულვაშნი რო სხავ ვაცისა, კეროთ ინახავს ოჯახსა, არც შენ აქვს მისი დაცვისა! გადაჭრავს არაყ-ღვინოსა, მაგა ეძლევა მგლებური, მამრედ კი სოფელის მაივლის ტალახჩი ამოვლებული... უცხოთა თვალით ნაახი — ერთი — შეარცხვენს სოფელსა, რო სრუ სიკეთით ჰყვაოდეს, მანც გაუჩენს მგმობელს. არგასაზრდელად გაზრდილი, შვილი. რად უნდა მშობელსა? მაკვდის და ესრუ ურჩევნავ იჯახის დამამხობელსა!.. ლოთისა გვერდი მდგომარე, ჭკვიანიკ დასაწუნა, ნაგავჩი ჩაფლულ ოქროსა ნაგისააი აქვ სუნია! ერთსაც გიტყვოდი რჩევასა, თუ გინდაც დარჩის პირობად: ლხინჩი ჯდომას და ღვინის სხას არც ვის უთვლიან გმირობად! გაშლილ სუფრასთან მჯდომარე, კაც, ბევრას დაიქადების, ნამდგილი ვაშკაცობა კი ჭირის დროს დაიბადების! ცხოვრება ლოთის კაცისა, ეს, რა უგანოდ ბრნდდების! — გადასკრავს, თვალებს დაბრუებავს, ძალიერით აგილრინდდების! გზაჩი შამხვედრთაც გაღლანძრავს, აეგიდების გუდადა, მიწა ქალამნაც მიაჩნავ, მაღლა ზეცა კი — ქუდადა! რაც გინდა სწორა გზა იყვას, მაეჩვნების მრუდადა, სრუაც რო ეფერებოდა, მანც გაიგებს ცუდადა. შინ ბალდებს დააწიოკებს, ცემით გამაღრებს გარეთა, ცოლსაც თან გამააყოლებს, ცრუმლს აღვრევინებს მწარედა. დილას რო გამახფილდების, დაჯდების მგლოვიარედა, „ო, თავ მტკიგაო!“ — იახის, სწყევლის მზეთა და მთვარეთა. მადა აქვს გაუმაძლარი, ყორანისა და სვაცისა, მაგრამ რა უნდო შაჭამას?! რა ჭირ გააჩნავ თავისა?! გულს როს მაიფხანს ვინებით, მიწევების, მიეგდებისა, ღერთსაც აუგად ახსენებს: „რად მქნაო ესრეთ ბედისა, მამა ადრედაც მამიკლა, არც რაიმ დამრჩა დედისა, რახელლა უნდო ვიცხოვრა?!“ — კვლავ ლანძღვა ამახდებისა. გარეთ მასთქვამდა დიაცი, ტანჯვისგან აცრუმლებული: „რაია ესრეთ სიცოცხლე, სრუ მუდამ ჩამწარებული?! აქეთ ცარიელ ოჯახი, ქმარიც ესრეთა ლოთიო, მუჯასაც აუდგამს ენასა მუდამ ჩეუბი და ქოთიო!“



“ 0 9 3 0 : მთელი ტექ შემოისარე და ორილი თხილი
ძლივს ვისოვა! აი, სწორედ ამ დაგმაზედულებებს ნათ-
ებები: „ერთი თხილის გალი ცხრა ძაბა გაიყო!“

၁၆၁၈၂၄

- ზოგიერთი ისიც კი არ იცის, რომ არაფერი არ იცის.
 - თუ ფული არ გაქვს, კაცი არა ხარ, და თუ კაცი ხარ,
 - ფული არა გაქვს!
 - გაღმა შეედავა და... გამოლმაც დაყარგა.
 - ზოგიერთი ადამიანი ასევებობს, მაგრამ ვერ აზ-
 - როვნებს.
 - ასჯერ და ფიქრდი და ერთხელ დაწერე!
 - დაულიდვით შემიძლია გთხოვა: შენი წიგნი ვერ
 - იცოცხლებს დიდხანს!
 - პრ გაქვს არც ერთი სტრიქონი, გვერა: დიდება
 - გიპოვთი!
 - სიცოცხლე აკვნით გვირთმევა, მაგრამ კუბოთი
 - გვერთმევა!

፭፻፲፭ ዓ.ም

— ქველი ვაკინი უბადლო იყო.
მერე მას სხვათა ენისა გაფლეოდ
შეჩრდი შეაჩევეს... ა ალა ლიმიტ
ნათალ მოყინსთლავი, — ჰიმშე
ვენიერმა მეღვამ სიტყვა აღარ
დაამთავრა და ხელი ჩიტენა.
— ა ალანდელი ზარბათები...
ლიმინაციები გაგისინგვით?

ଶ୍ରେଣ୍ଟାକୁ କାଳିବାରୁଙ୍ଗା .. ଅନ୍ତର୍ଦୀର୍ଘ
— ହେ କମ୍ବ ଉପରେ ଆଖ ଉଚ୍ଚା
ଜୀବନୀରେ ଗ୍ରାହିନୀରେ ଗମିନୀଙ୍କୁବେ, ତମିରେ
ଲିଲୁଶୁରୀରେ... ଗନ୍ଧିଶ୍ଵର, ପ୍ରଣନ୍ଦାଳିଶ୍ଵର
ରୁ କ୍ଷେତ୍ରପଥୀରେ ପାଇନ୍ଦିଯାଳି... କିମ୍ବ
ଗନ୍ଧି କି ଶ୍ରେଣ୍ଟାକୁ ପାଇନ୍ଦିଯାଳି... ନାମକରଣିଲୁ
ଶ୍ରେଣ୍ଟାକୁ ମିଳାଗାରି ରାହାଲୁ...
ଅମାଲିକାଶି ଗମିନୀରେଲମ୍ବା ଲାକ୍ଷଣ
କ୍ଷେ ଗାମନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ଏତିକ୍ଷେତ୍ରାବଳି ଦେଇଲା
ଲେବି ରୁ କାରିକାଳିକାରୀବି ଶେରାମିଶ୍ର
କ୍ଷେଲିଥି, ରାମୀରାମିଥି ନେବ୍ରାଦିତ, ସବୁ
ରିମ୍ବ ଶ୍ରେଣ୍ଟାକୁ ଶ୍ରେଣ୍ଟିତ୍ବା
ମିଳାଇ ନାହିଁବାରୁ ପରିମାତ୍ର ସିଂହ

ხით სავსე ბოროლები შეათვალი-
ერთა და ღიმილით თქვა:

კუველივე ამან ხელი შეუშუო
შრომის ნაყოფის ჩერდას და
საცრაბონბლად გაუმჯობესა პრო-
დუქტის ხარისხი.

ცნობით, კულტურული ჭერ კილვ
წესრიგში არიდა. კომბინატორის მუ-
შაობაში არის ჭერ გამოსაწორე-
ბელი ხარებზები, მაგრამ მთავა-
რი ძრიადაში მიღეულია —
უკანასკნელ წლებში საწარმოს არ
მიუღია ასცროთი რეკლამაცია —
მომხმარებელი კაყილია!

და გოლოს... კონტეინერი

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘା... ତାମିଳାରୁ

ქობულეთელ ქუთხე ლთა
ლავა — დეკორატიული გადასა-
ფარებლები ეგზაზება ჩსფრა-
ცენტრალურ რაიონებს, მოსკოვს,
ვოლგაგანჩენეთს, ცენტრისა და მომ-
ხმათბლის დიდი მოწყნებით სა-
რებელობს.

1978 ජූලියේ 5 තුනක ගැටුවෙලු
බාშ්‍ර අංච් ගිරුත් උගුරුම්බාගුරා ඇ
අහිස මිටුවුදුවල් සට්‍රෑම්මන් තොස-
තොස ජ්‍යුණුදී. දා මානින්ග ම ජ්‍යුණුනු
මිමුව්‍යාය පැක්කිරුවා තේලාගුදුව්‍ය
නිඹුණුදී නාලුගාත්‍රකෘත්‍යාධික, නායුලා
දාය මිත්‍රාධාරාන ඇ සට්‍රෑව්‍යාමය. මෙම
මින්නේ ගිරුත් මානින්ග — නාලාක්‍රභාගියා

ველით გმრანგმრთლების პირ
ველ სიმპტომებს, მეცნობრებო!

9. გერაზიოზვილი
8. ცინკაძე

(ფილოსოფიური ნოველა)

გზაში მიმავალი ვაღაც უცნობი გამაკაცი შევაჩერე, გაღვევხვევე, გულში ჩავიხუტე და ხუთხერ გადავკონე. მიყანით? შევევეთხე დაბეულ უცნობს. მან დაკვირვებით ამათალიერ - ჩიმათვალიერ და მხრების აჩევით მომიღო: — ბოლიში, მაგრამ ვერ ვიცანით! თქვენ წარმოიდგინეთ, რომ ვერც მე ვიცანით-მეთქი, სიტყვა მოუჭერი უცნობს და ხელი გავუძლე, ვიცნობდლე ერთგანეთს! ვინ პრაქტიკით, რა გნებავთ, რას ჩამაცივდოთ, გაწიწმარტა უცნობი. აქეთ-იქით გავიხედ-გამოიხედე, უცნობისუკენ გადაიხარე და ყურად ჩაგრუჩულე: ორმოცი მანეთი უნდა მასეს ხოთ. იგი ჯერ დაინა, მერე ისტერიულად გადაიხარხარა, რაცა ხარხარით გული იჯერა, ჯიბეზე ხელი გაიკრა და დათავლული ხმით მეთხა: ასე ცოტა? მეტი ხომ არ გნებავთ? მითხარით, ნუ ვერიდებათ. პასუხის გაცემა ვერც კი მოვასტარი, რომ უცნობმა საათს დახედა, ალბათ გულია, თავისთვის ჩაქრისტილა და აჩერებული ნაბიჯით გამტილა. მე გზა გადავუჭერი და ჯიქურ მივახალე: იცით რას ამბობდა თავის მეტამორფოზების კატაკლიზმებში მეთოთხმეტე საუკუნის გამოჩენილი თრაკიელი ფილოსოფიის და ერეტიკის, დიაქტიკის და ისტორიკის, ფინანსის და მუსიკის, ფონეტიკის და კოსმეტიკის ალი მუჭამედ ქიშმიშ-ოლლო? კიდევ მინდოდა ავტომატიკით რაღაცები მიმეყარა, მაგრამ დამასწრო მოთმინებილან გამოსულმა უცნობმა და ტყვამზურქვეივით აქეთ მომაყარა: ვინა ხარ, რა გინდა, რას ჩამაცივდი, რას გადამეკიდე, ბოლოს და ბოლოს, იტყვო თუ არა, რას ამბობდა ის შენი თრაკიელი ქიშმიშ-ოლლი.

— ქიშმიშ-ოლლი თავისი მეტამორფოზების კატაკლიზმებში 27-ე ტომის მე-14 გვერდზე ამბობდა, — ლავრიუ დინჯად, — ფული არა-სოდეს არ უნდა ასეს ხმ მეგობარს, რაღანაც შეიძლება დაჭარე ან ფული, ან მეგობარი, ან ორივე ერთად. უცნობმა გაფითხდა, სახეზე მიტერისფერი დაედო და ენის ბორიძით წარმოსტევა: იცით სად მიგითოდა. ახლა... მეგობართან... ხუთი თუმანი უნდა მესესა... — ასე. ცოტა? — ისტერიულად გადავიხარხარე. ჯიბეზე ხელი გავიკრა, მეტი ხომ არ გნებავთ? სთვით, ნუ გერიდებათ, მე გასესხებთ. უცნობმა გამორტებით გადმომხედვა და ის იყო წასვლას აბარებდა, რომ ჯიბიდან ცინკალი ხუთთუმნიანი დავაძრე და ჰაერში ავაგრისალე. იღე ვათავა, გამომართვით, ნუ გერიდება. უცნობმა გაიმადრა, ლიმილით გადმოშედა, თვალები აუზუშუნ-

- ალექსანდრე, შენმა შეიღმა რად მიიღო ორი უცნობის სიმარტივე?
- რა ვქნა, ძმაო, ვერ ვიშვევე კარგი პროტექტორი!
- მანეანით; რომ დაფრინავდი, რად არ ფრინავ ახლა?
- ჩემმა ცოლმა დაამტერია, ჭადარს დააჯახა!
- საქაფავში რომ ცურავდი, რატომ გამოგაგდეს?
- ის ადგილი ცოლმა დამისთვის სდომებია გამგეს!
- სიმსუქეს რომ უჩიოდი, როგორ გახდი ასე?
- გაფლანგვისთვის დამიჭირეს და ოთხი წლით ჩამსგეს!
- სასჯელი რომ მოისადე, რას აკეთებ ახლა?
- იმედია, ცხოვრების გზას უკვე იწყებ ახლად!
- დაგდივარ და დაგწანულებ, ვით მშეერი ტურა, არც დიეტა მშირდება და აღარც ფიზიკურა, ვაჭრობას თავს არ ვანებებ, ჩუმად ვყიდი ვარდებს, (ლეინოსა და პაპიროსში ვიზშობ გულის დარდებს!).
- ნუთ დარჩი ისევ ისე, როგორც იყავ ადრე?
- ხელმეორედ ჩაგარდები, ჩემო ალექსანდრე!

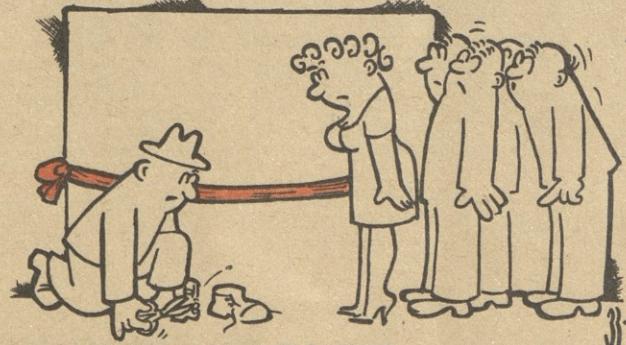
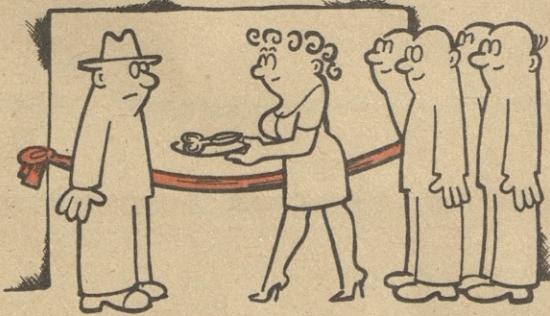
ბიქტორ ლეშაჩია

ოდნავ ბრძნული პზრები

სამსახურში ყველაფერს იულებდა, სახლში კი — არაფერს. მკიცხველი მეტი ჰყავდა, ვილიერ მკითხველი. თეორ ლექსებს წერდა და მკითხველს შავ დღეში აყენებდა. ყველა პირს არადებდა, რადგან სიმართლის პირში თქმა უყვარდა.

ისეთი მახვილი სმენა ჰქონდა, რომ ხელქვეითები ლაპარაკს გადააჩვია.

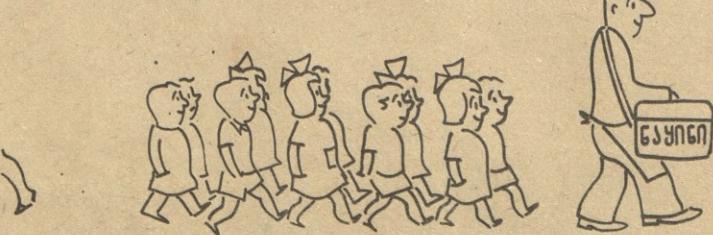
ალმანჯორ თავავა



უსიტყვოდ



ნახ. ა. ვრაძისა



უსიტყვოდ



უკრაინის
გირის მიმდევარებელი

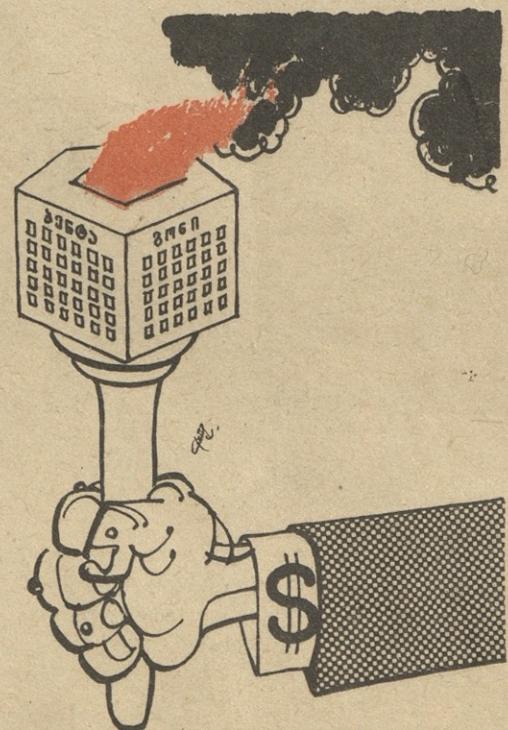
76137

ჩილეს ხუნტა უხვად ლებულობს ამე-
რიკულ სამხელრი იარაღს, მიუხედავად
იმისა, რომ ჯერ კიდევ ორი წლის წინათ
ამერიკის კონგრესმა დაადგინა შეწყდეს
პინოჩეტისათვის ყოველგვარი სამხელრი
იარაღის მიწოდება.

დ გ დ ა მ ი ზ : დაკარგ იარაღი! ნეიტრონის გომიც გადააგდე!



ამას წინათ ამერიკის შეერთებულ
შტატებში პენტაგონის სანდარი გაუჩინდა.



გამალებელი გეიარადების ჩირადეანი